

***[Carta a Mendel. Condiciones estrictas] (introducción ‘El Capital’ materialismo dialéctico Longmans & Green)***

**León Trotsky  
4 de mayo de 1939**

(Versión al castellano desde “[Des condition strictes]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 21, abril-septiembre de 1939, Institut Léon Trotsky, París, 1986, página 153. Carta a A. O. Mendel, Houghton Library (9049). Alfred O. Mendel, de origen alemán, dirigía la editorial de New York Longmans & Green. Las relaciones entre Trotsky y él eran tensas, sobre todo por el volumen sobre Marx que nos ocupa y las objeciones que planteaba al texto introductorio de Trotsky.)

Estimado señor Mendel,

Lamento mucho no poder autorizar un resumen o una reorganización de mi manuscrito de introducción. Consideraré el menor cambio como una violación del contrato. No he sobrepasado los límites. Mi introducción tenía 10.000 palabras, tal y como se acordó en nuestra correspondencia. He añadido unas 2.000 por insistencia de los editores.

Después de la experiencia con la primera introducción, que me llevó casi dos meses de trabajo, no me sería posible aceptar firmar en las mismas condiciones para el *Materialismo dialéctico*, que es un tema más complicado y me exigiría más trabajo.

En cualquier caso, quiero ver cómo trata el editor el primer libro. Los estalinistas, que son influyentes en el mundo editorial, se opondrán obstinadamente a su difusión. Por otra parte, por supuesto que la prensa reaccionaria-democrática lo saboteará. Que se garantice la difusión necesaria de este libro depende de la capacidad y la obstinación de los editores. Los métodos publicitarios que son buenos para Loyola y Schopenhauer<sup>1</sup> no son suficientes para Karl Marx.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

---

<sup>1</sup> La editorial Longmans & Green también publicaba selecciones de textos de otros autores. Ignacio de Loyola (1527-1556), cuyo nombre de pila era Juan de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús, escribió notablemente las *Constituciones de la Compañía de Jesús* y el *Directorio de los ejercicios espirituales*. Arthur Schopenhauer (1788-1860) fue un filósofo alemán.